



Nokia

2680 slide-ren

erabiltzailearen gidaliburua

NOKIA

Euskaltelek itzultako eta
ekoiztutako eskuliburua



CE 0434

Honen bidez, NOKIA CORPORATIONek adierazten du RM-392ak 1999/5/CE Direktibako oinarritzko baldintzak eta aplikatu edo eskatu beharreko gainerako xedapenak betetzen dituela. Adostasun-deklarazioaren kopia bat dago helbide honetan: http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/.

© 2008 Nokia. Eskubide guztiak erreserbatuta.

Nokia, Nokia Connecting People eta Navi markak Nokia Corporation-en merkataritzako markak edo marka erregistratuak dira. Nokia tune Nokia Corporation-ek erregistratutako doinua da. Hemen aipatzen diren gainerako produktuak eta enpresen izenak haien jabeen marka komertzialak edo erregistratuak izan daitezke.

Debekatuta dago dokumentu osoa edo zati bat inolako eratan erreproduzitzea, transferitzea, banatzea edo jasotzea, Nokiaren alde aurreko eta idatzizko baimenik gabe.

US Patent No 5818437 and other pending patents. T9 text input software Copyright® 1997-2008.Tegic Communications, Inc. Eskubide guztiak erreserbatuta.



Includes RSA BSAFE cryptographic or security protocol software from RSA Security.



Java
POWERED

java is a trademark of Sun Microsystems, Inc.

This product is licensed under the MPEG-4 Visual Patent Portfolio License (i) for personal and noncommercial use in connection with information which has been encoded in compliance with the MPEG-4 Visual Standard by a consumer engaged in a personal and noncommercial activity and (ii) for use in connection with MPEG-4 video provided by a licensed video provider. No license is granted or shall be implied for any other use. Additional information, including that related to promotional, internal, and commercial uses, may be obtained from MPEG LA, LLC. See <http://www.mpegla.com>

Produktu honek Ikusizko MPEG-4 Patenteen Zorroaren Lizentzia izan behar du, (i) kontsumitzaile batek helburu ez-komertzialarekin eta pertsonalarekin Ikusizko MPEG-4 Estandarraren arabera kodetutako informazioarekin lotutako erabilera pertsonal eta ez-komertzialerako, (ii) bideo-irtenbideen hornitzaile baimendu batek eskainitako MPEG-4 bideoarekin lotutako erabilera bateraturako. Ez da barne hartzen ez eta inplizituki hartzen ere beste zerbaiteko erabiltzeko lizentziarik. Erabilera komertzialarik, sustatzaileari eta MPEG LA, LLC-ri buruzko informazio gehiago eska dezakezu. Ikus <http://www.mpegla.com>.

Nokiai etengabe garatzeko politikarekin lan egiten du, eta eskubidea dauka dokumentu honetan deskribatutako produktuetan aldaketak eta hobekuntzak egiteko aurrez ohartarazi gabe.

APLIKATU BEHARREKO LEGEEK ONARTZEN DUTEN NEURRIAN, NOKIAK EZ DITU BERE GAIN HARTZEN DATUEN EDO SARREREN GALERAK, EZ ETA INOLAKO KALTE BEREZIAK ERE, ISTRIPUEN ONDORIO DIRENAK, ZUZENEKOAK EDO ZEHARKAKOAK, ARRAZIOA EDOZEIN DELA ERE.

DOKUMENTU HONETAKO EDUKIA BERE HORRETAN EMATEN DA. DOKUMENTU HONEN ZEHAZTASUNAK, FIDAGARRITASUNAK ETA EDUKIAK EZ DUTE BERMERIK IZANGO, EZ ESPLIZITURIK, EZ INPLIZITURIK, INDARREAN DAGOEN LEGEAK HORI ADIERAZI EZEAN, EZ ETA, BESTEAK BESTE, HELBURU JAKIN BATERAKO MERKATURATZE-BERMERIK ETA EGOKI IZATEAREN ONDORIOZKO BERMERIK ERE. NOKIAK ESKUBIDEA DU EDOZEIN UNETAN, AURREZ JAKINARAZI GABE, DOKUMENTU HAU BERRIKUSI EDO BALIOGABETZEKO.

Aplikazio, produktu eta zerbitzu jakin batzuk eskura egotea desberdina izan daiteke eskualde batetik bestera. Jarri harremanetan Nokiaren banatzailearekin, xehetasun gehiagori eta aukeran dauden hizkuntzei buruzko informazioa izateko.

Esportazioa kontrolatzea

Produktu honek AEBko eta beste herrialde batzuetako araudien eta legearen arabera osagaiak, teknologia edo softwarea izan ditzake. Debekatuta dago legeak urratzea.

Gailuarekin emandako hirugarrenen aplikazioak Nokiarekin elkartuta edo harremanetan ez dauden pertsonak edo erakundeek sortutakoak edo haienak izan daitezke. Nokia ez du hirugarrenen aplikazioen gaineko copyright-ik, ez eta jabe go intelektualaren eskubiderik ere. Beraz, Nokia ez da aplikazio horien euskarrien funtzioen eta azken erabiltzaileentzako euskarrien arduradun, ez eta aplikazioetako edo materialetako informazioaren arduradun ere. Nokia ez du bermerik eskaintzen hirugarrenen aplikazioen kasuan. APLIKAZIOAK ERABILTZEAN, ONARTZEN DUZU APLIKAZIO HORIEK BAKARRIK EMATEN DIRELA, BERME ESPLIZITURIK EDO INPLIZITURIK GABE, ETA APLIKATU BEHARREKO LEGEAK ONARTZEN DUENERA ARTE. HALABER, ONARTZEN DU EZ NOKIAK EZ HAREN FILIALEK EZ DUTELA BERMERIK ESKAINTZEN, EZ ESPLIZITURIK, EZ INPLIZITURIK, EZTA JABETZAREN, KOMERTZIALIZATZEAREN EDO HELBURU JAKIN BATERAKO EGOKITZEAREN BERMEAK EDO APLIKAZIOEK PATENTE, COPYRIGHT, MARKA KOMERTZIAL EDO HIRUGARRENEN BESTE ZENBAIT ESKUBIDE BETETZEKO BERMEAK ERE.

9210047/1. edizioa

Aurkibidea

1. Informazio orokorra.....	7
Zure gailuari buruz.....	7
Sare-zerbitzuak.....	7
Memoria partekatua.....	8
Sarbide-kodeak.....	8
Nokiaren euskarria.....	8

2. Oinarrizko kontzeptuak.....	9
SIM txartela eta bateria jartzea.....	9
Bateria kargatzea.....	9
Antena.....	10
Imanak eta eremu magnetikoak.....	10
Teklak eta piezak.....	10
Telefonoa piztea eta itzaltzea.....	11
Itxaroteko modua.....	11
Teklatua blokeatzea.....	11
SIM txartelik gabeko funtzioak.....	11
Bigarren mailan exekututzen diren aplikazioak.....	12

3. Deiak.....	12
Deiak egitea eta deiei erantzutea.....	12
Bozgorailua.....	12
Markaketako lasterbideak.....	12

4. Testua idaztea.....	12
Testua idazteko moduak.....	12
Ohiko bidea erabilia testua idaztea.....	13
Testu prediktiboarekin idaztea.....	13

5. Menuetan batetik bestera mugitzea

6. Mezuak.....	14
Testu- eta multimedia-mezuak.....	14
Testu-mezuak.....	14
Multimedia-mezuak.....	14
Testu-mezuak edo multimedia-mezuak sortzea.....	14
Posta elektronikoa.....	15
Posta elektronikoa konfiguratzeko laguntzailea.....	15
Mezu elektronikoak idaztea eta bidaltzea.....	15
Posta elektronikoa deskargatzea.....	15

Flash mezuak.....	16
Nokia Xpress-en audio-mezularitza.....	16
Berehalako mezuak.....	16
Ahots-mezuak.....	16
Mezuen ezarpenak.....	16

8. Dei-erregistroa.....	17
Moduak.....	18
Tonuak.....	18
Pantaila.....	18
Eguna eta ordua.....	18
Lasterbideak.....	19
Sinkronizazioa eta segurtasun-kopia.....	19
Konektagarritasuna.....	19
Bluetooth haririk gabeko teknologia.....	19
Datu-paketea.....	20
Deiak eta telefonoa.....	20
Ekipamendua.....	21
Konfigurazioa.....	21
Jatorrizko konfigurazioa leheneratzea.....	21

10. Operadorearen menua.....22

11. Galeria.....22

12. Multimedia.....	22
Kamera eta bideoa.....	22
FM irratia.....	23
Grabagailua.....	23
Musika-erreproduzitzailea.....	23

13. Jokoak.....	24
14. Antolatzailea	24
Iratzargailua.....	24
Agenda eta lanen zerrenda.....	25
15. Web-a.....	25
Zerbitzu batera konektatzea.....	25
Itxuraren ezarpenak	26
Cache memoria.....	26
Nabigatzailearen segurtasuna.....	26
16. SIM zerbitzuak	27
Bateriari eta kargagailuari buruzko informazioa.....	28
Nokia bateriak autentifikatzeko arauak	29
Hologramaren egiazkotasuna.....	29
Zer gertatzen da bateria benetakoa ez bada?	30
Zainketa eta mantentze-lana.....	30
Ezabatzea.....	31
Segurtasunari buruzko informazio gehiago	
Haurrak	31
Ingurune operatiboa	31
Aparatu medikoak.....	32
Gorputzean ezarritako gailu medikoak.....	32
Entzuteko gailuak.....	32
Ibilgailuak.....	33
Lehergaiak egon daitezkeen inguruak.....	33
Larrialdi-deiak	33
ABSORTZIO ESPEZIFIKOAREN TASAREN ZIURTAGIRIA (SAR)	34
Aurkibide alfabetikoa	36

Segurtasuna

Irakurri jarraibide erraz hauek. Arauak ez errespetatzea arriskutsua edo legez kontrakoa izan daiteke. Irakurri erabiltzailearen eskuliburu osoa informazio gehiago izateko.



PIZTU TELEFONOA ARRISKURIK GABE

Ez piztu gailua mugikorrek erabiltzea debekatuta dagoen lekuetan edo interferentziak sor ditzakeen edo arriskuren bat ekar dezakeen lekuetan.



ERREPIDEAN ERNE IBILTZEA FUNTSEZKOA DA

Errespetatu tokian tokiko legedia. Gidatzen duzun bitartean, eskuak libre izan beti autoarekin maniobrak egin ahal izateko. Gogoratu errepidean gidatzeko lehen araua arretaz ibiltzea dela.



INTERFERENTZIAK

Gailu mugikor guztiek jaso ditzakete haien errendimenduari eragin diezaioketen interferentziak.



LEKU MUGATUETAN ITZALTZEA

Errespetatu murrizketa guztiak. Itzali gailua hegazkinetan eta ekipo medikoetatik, erregaietatik, produktu kimikoetatik eta leherketak egiten diren tokietatik hurbil dauden lekuetan.



ZERBITZU TEKNIKO GAITUA

Zerbitzu teknikoetako langile gaituek soilik instala edo konpon dezakete produktua.



EKIPAMENDUA ETA BATERIAK

Fabrikatzaileak onartutako ekipamendua eta bateriak soilik erabili. Ez konektatu bateraezinak diren produktuak.



URAREKIKO ERRESISTENTZIA

Zure gailuak ezin du ura jasan. Ez ezazu busti.

1. Informazio orokorra

Zure gailuari buruz

Gidaliburu honetan deskribatutako gailu mugikorra sare hauetan erabiltzeko dago onartuta: EGSM 900 eta 1800. Sareei buruz informazio gehiago izateko, jarri zure zerbitzu-hornitzailearekin harremanetan.

Gailu honetako funtzioak erabiltzean, errespetatu legeak eta gainerako pertsonen pribatasuna eta legezko eskubideak, copyright-ak barne, baita tokiko ohiturak ere. Copyright-en babesak direla eta, agian, irudi, musika eta beste eduki batzuk ezingo dituzu kopiatu, aldatu edo transferitu.

Aurrez instalatutako gogokoak edo estekak izan ditzake gailuak, hirugarrenen Interneteko guneetara sartzeko. Halaber, hirugarrenen guneetara sar zaitezke gailuaren bidez. Hirugarrenen guneak ez daude Nokiari lotuta; horrenbestez, Nokiak ez ditu babesten web gune horiek, eta ez du bere gain hartzen horiekiko erantzukizunik. Gune horietara sartzen bazara, kontuz ibili beharko duzu segurtasunari eta edukiari dagokionez.



Oharra: gailu honen funtzioak –erlojuaren alarma salbu– erabiltzeko, piztuta egon behar du. Ez piztu haririk gabeko gailua interferentziak sor ditzakeen edo arriskuren bat ekar dezakeen lekuetan.

Gogoratu telefonoan gordetzen duzun informazio garrantzitsu guztiaren segurtasun-kopiak egitea edo idatziz erregistratzea.

Beste gailu batekin konektatu nahi baduzu, lehenik irakurri dagokion erabiltzailearen gidaliburua, segurtasun-jarraibideak zein diren ongi jakiteko. Ez konektatu bateraezinak diren produktuak.

Sare-zerbitzuak

Telefonoa erabiltzeko, haririk gabeko zerbitzuen hornitzaile baten zerbitzuak kontratatu behar dituzu. Funtzio askok sare-funtzio bereziak behar dituzte. Funtzio horiek ez daude erabilgarri sare guztietan. Litekeena da, sare batzuetan, zerbitzu-hornitzailearekin hitzarmen bat sinatu behar izatea sare-zerbitzua erabili ahal izateko. Zure zerbitzu-hornitzaileak emango dizkizu jarraibideak, eta jakinaraziko dizu zenbat kobratuko dizuten. Litekeena da sare batzuek zenbait muga izatea eta horiek sare-zerbitzuak erabiltzeko moduan eragitea. Adibidez, baliteke sare batzuek ez onartzea hizkuntzaren menpe dauden zenbait karaktere eta zerbitzu, eta litekeena da zerbitzu-hornitzaileak eskatu izana funtzio batzuk gailuan erabilgarri edo aktibatuta ez egotea. Hala bada, funtzio horiek ez dira agertuko zure telefonoaren menuan. Zure gailuak konfigurazio bereziak izan ditzake; esate baterako, aldaketak menuen izen eta ordenetan eta menuetan. Informazio gehiago nahi baduzu, jarri zerbitzu-hornitzailearekin harremanetan.

Informazio orokorra

Telefono honek WAP 2.0 (HTTP eta SSL) protokoloak onartzen ditu, eta horiek TCP/IP protokoloekin exekutatzen dira. Gailu honetako funtzio batzuek (adibidez, MMS multimedia-mezularitza, nabigatzailea eta posta elektronikoa) teknologia horietarako sare-euskarria behar dute.

Memoria partekatua

Gailu honen ondorengo funtzioek memoria parteka dezakete: multimedia-mezularitza (MMS), posta elektronikoa, berehalako mezularitza. Funtzio horietako bat edo gehiago erabiliz gero, memoria partekatzen duten gainerako funtzioentzako memoria murriz daiteke. Litekeena da telefonoak mezu bat erakustea, memoria beteta dagoela adieraziz, baldin eta memoria partekatzen duten funtzioetako bat erabiltzen ahalegintzen bazara. Kasu horretan, ezabatu memoria partekatua erabiltzen duen informazioaren zati bat edo gordetako sarrera batzuk.

Sarbide-kodeak

Segurtasun-kodeak telefonoa baimenik gabe erabiltzetik babesten du. Kodea sor eta alda dezakezu, eta telefonoa konfiguratu, kodea eska dezan. Gorde kodea leku sekretu eta seguruan, telefonotik urrun. Kodea galdu eta telefonoa blokeatuz gero, laguntza eskatu beharko duzu, eta baliteke kargu gehigarriak aplikatzea. Informazio gehiago behar izanez gero, jarri harremanetan Nokiaren zerbitzugune batekin edo telefonoaren banatzailearekin. PIN kodea SIM txartelarekin batera ematen da, eta telefonoa baimenik gabe erabiltzetik babesten du. PIN2 kodea SIM txartel batzuekin ematen da, eta zerbitzu jakin batzuetara sartzeko behar da. PIN edo PIN2 kodea hiru aldiz oker sartzen baduzu, PUK edo PUK2 kodea eskatuko dizu. Ez badituzu, jarri harremanetan zerbitzu-hornitzailearekin.

Moduluaren PINa beharrezkoa da SIM txartelaren segurtasun-moduluko informazioan sartzeko. Litekeena da sinaduraren PINa sinadura digitalerako beharrezkoa izatea. Deiak murrizteko pasahitza beharrezkoa da deiak murrizteko zerbitzua erabiltzeko.

Telefonoak sarbide-kodeak eta segurtasun-ezarpenak nola erabili konfiguratzeko, hautatu

Menua > Ezarpenak > Segurtasuna.

Nokiaren euskarria

Ikus www.nokia.com/support gunea edo zure herrialdeko Nokiaren web gunea, eskuliburu honen azken bertsioa eskuratzeko, informazio osagarria irakurtzeko, deskargak egiteko eta Nokiaren produktuei lotutako zerbitzuak zein diren jakiteko.

Konfigurazioa doitzeko zerbitzua

Deskargatu doan konfigurazioko ezarpenak (MMS, GPRS, posta elektronikoa edo beste zerbitzu batzuetarako), www.nokia.com/support gunetik, modelo honetarako.

Nokia PC Suite

PC Suite eta hari buruzko informazio gehiago Nokiaren web gunean (www.nokia.com/support) lor dezakezu.

Nokia Care-ren zerbitzuak

Nokia Care zerbitzuekin harremanetan jarri nahi izanez gero, kontsultatu Nokiaren harremanetarako zentroen zerrenda www.nokia.com/customerservice gunean.

NOKIA
Care

Mantentze-lanak

Mantentze-lanetako zerbitzuei dagokienez, ikus Nokia Care-ren zerbitzu-zentrorik hurbilena zein den, www.nokia.com/repair helbidean.

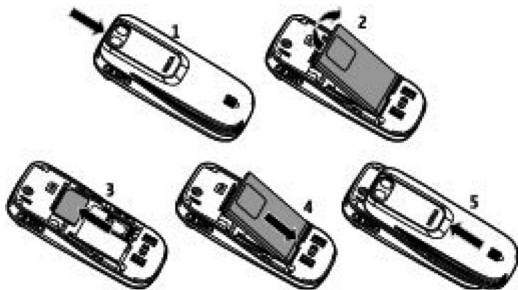
2. Oinarrizko kontzeptuak

SIM txartela eta bateria jartzea

Bateria ateratzea

Bateria atera aurretik, telefonoa itzali beti eta deskonektatu kargagailua.

SIM txartela eta haren kontaktuak oso erraz honda daitezke harramazka edo tolesturekin; kontuz erabili behar duzu, beraz, telefonoan sartzerakoan edo ateratzerakoan.



1. Sakatu telefonoaren atzeko aldeko karkasaren goiko aldeari eta atera ezazu (1).
2. Atera bateria (2) eta sartu SIM txartela (3).
3. Sartu bateria (4) eta jarri berriro atzeko karkasa (5).

Bateria kargatzea

Bateria aurrez kargatuta dago. Hala ere, baliteke karga-mailak desberdinak izatea.

1. Konektatu kargagailua korrante-hartune batera.
2. Konektatu kargagailua telefonoari. Kargatzen den bitartean ere erabil dezakezu telefonoa.
3. Bateria erabat kargatuta dagoenean, deskonektatu kargagailua telefonotik eta, ondoren, korrante-hartunetik.

Bateria erabat deskargatuta bada, minutu batzuk pasatuko dira pantailan karga-adierazlea agertu arte edo deia egin ahal izan arte.



Antena

Litekeena da zure gailuak barneko eta kanpoko antenak edukitzea. Irrati-uhin bidezko beste transmisio-gailu batzuekin gertatzen den bezala, antena seinalea igortzen edo jasotzen ari den bitartean, ez ukitu antena beharrezkoa ez bada. Antena hori ukitzeak komunikazioaren kalitateari eragiten dio; horregatik, litekeena da gailuak behar baino potentzia gehiagorekin funtzionatu behar izatea eta bateriaren iraupena laburtzea.



Antenaren eremua grisez markatuta dago irudian.

Imanak eta eremu magnetikoak

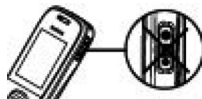
Ez hurbildu gailua imanetara eta eremu magnetikoetara; izan ere, bestela, aplikazio batzuk (adibidez, kamera) ustekabeen aktiba daitezke.

Teklak eta piezak

1	Entzungailua	
2	Pantaila	
3	Aukeraketa-teklak	
4	Navi® tekla (hemendik aurrera, desplazamendu-tekla).	
5	Deitzeko tekla	
6	Deia amaitzeko / pizteko tekla	
7	Teklatua	
8	Kameraren lentea	
9	Bozgorailua	
10	Mikrofonoa	
11	Uhal bat sartzeko zuloa	
12	Esku libreko kit eramangarriaren konektorea	
13	Kargagailuaren konektorea	



Oharra: ez ukitu konektore hori, zerbitzu tekniko baimenduetako langileek bakarrik erabiltzeko diseinatuta baitago.



Telefona piztea eta itzaltzea

Telefona pizteko edo itzaltzeko, luze sakatu pizteko tekla.

Itxaroteko modua

Telefona erabiltzeko prest dagoenean eta karaktererik sartu ez denean, itxaroteko moduan jartzen da.

1	Sare-seinalearen indarra	
2	Bateriaren karga-maila	
3	Sarearen izena edo operadorearen logotipoa	
4	Hautaketa-teklen funtzioak	

Ezkerreko hautaketa-tekla **Hona** da, eta zuzeneko sarbideen zerrenda pertsonaleko funtzioak ikusteko da. Zerrenda ikustean, hautatu **Aukera > Hautatu aukerak**, erabilgarri dauden funtzioak ikusteko, edo hautatu **Aukera > Antolatu**, sarbide zuzenen zerrendako funtzioak antolatzeko.

Teklatua blokeatzea

Nahi gabe ez markatzeko, itxi telefona eta hautatu **Blokeo** 5 segundoz, teklatura blokeatzeko.

Teklatua blokeatzeko, hautatu **Desblok > OK** edo ireki telefona. Segurtasun-blokeoa aktibatuta badago, sartu segurtasun-kodea, hala eskatutakoan.

Telefona itxaroteko moduan denbora-tarte jakin bat igarotzen duenean teklatura automatikoki blokea dadin konfiguratzeko, hautatu **Menua > Ezarpenak > Telefona > Teklatuaren blokeo automat. > Jarrita**.

Teklatua blokeatuta dagoela dei bati erantzuteko, sakatu deitzeko tekla. Deia amaitzean edo ez onartzean, teklatura automatikoki blokeatuko da.

Gailua edo teklatura blokeatuak egon arren, deitu daiteke telefonoan programatutako larrialdi-zenbaki ofizialera.

SIM txartelik gabeko funtzioak

Baliteke zure telefonoaren funtzio batzuk SIM txartela sartu gabe erabili ahal izatea, esaterako, Antolatzailea eta Jokoak. Menuetako zenbait funtzio indargabetuta agertuko dira, eta ezingo dira erabili.

Bigarren mailan exekutatzeko diren aplikazioak.

Aplikazioak exekutatzeko ari badira bigarren mailan, bateria gehiago behar izaten da eta iraupena txikitu egiten da.

3. Deiak

Deiak egitea eta deiei erantzutea

Deitzeko, sartu telefono-zenbakia, herrialdeko kodea eta area-kodea eta guzti, behar izanez gero. Sakatu deitzeko tekla hautatutako zenbakira deitzeko. Sakatu desplazamendu-tekla gora edo behera, dei batean entzungailuaren edo esku libreko kit eramangarriaren bolumena igotzeko edo jaisteko.

Sarrerako dei bati erantzuteko, sakatu deitzeko tekla. Deia erantzun gabe amaitzeko, sakatu deia amaitzeko tekla.

Bozgorailua

Erabil badaiteke, hautatu **Bozg.** edo **Arrunta**, dei batean telefonoaren bozgorailua edo entzungailua erabiltzeko.



Oharra: bozgorailua erabiltzen duzunean, ez jarri telefonoa belarri ondoan, bolumena altuegia izan liteke eta.

Markaketako lasterbideak

Tekla bati telefono-zenbaki bat esleitzeko, 2tik 9ra, hautatu **Menua > Kontaktua > Markatzeen abiadura**, zoaz zuk nahi duzun zenbakiraino, eta hautatu **Esleitu**. Sartu zuk nahi duzun telefono-zenbakia, edo hautatu **Bilatu** eta gordetako kontaktu bat.



Markaketa bizkorra aktibatzeko, hautatu **Menua > Ezarpenak > Deia > Markatze bizkorra > Piztuta**.

Markaketa bizkorra erabiliz deitzeko, itzaroteko moduan, luze sakatu tekla-zenbaki bat, nahi duzuna.

4. Testua idaztea

Testua idazteko moduak

Testua sartzeko (adibidez, mezu bat idazten ari zarenean), erabili testua sartzeko ohiko bidea edo testu prediktiboaren metodoa.

Testua idazten duzun bitartean, luze sakatu **Aukera** tekla, testua sartzeko ohiko modua () eta testu prediktiboa sartzeko funtzioa () txandakatzeko. Testu prediktiboa ez dute hizkuntza guztiek onartzen.

Letra larri eta xeheen aukerak honela adierazten dira: **ABC**, **abc** eta **ABC**. Letra larritik xehera edo xeheetik larrira aldatzeko, sakatu **#**. Zenbakizko modutik alfabetikora aldatzeko **1234**, luze sakatu **#** tekla, eta hautatu **Zenbaki modua**. Zenbakizko modutik alfabetikora aldatzeko, luze sakatu **#** tekla.

Idazteko hizkuntza definitzeko, hautatu **Aukera > Idazteko hizk.**

Ohiko bidea erabilia testua idaztea

Sakatu zenbaki-tekla bat, **2** teklatik **9** teklara, behin eta berriro nahi duzun karakterea agertu arte. Testua idazteko aukeratutako hizkuntzaren arabera karaktere batzuk edo beste batzuk bistaraten dira.

Sartu nahi duzun hurrengo letra sartu berri duzun tekla berean badago, itxaron kurtsorea agertu arte, eta, ondoren, idatzi letra.

Puntuazio-marka eta karaktere berezietan arruntenak idazteko, sakatu **1** tekla behin baino gehiagotan edo sakatu ***** karaktere berezi bat hautatzeko.

Testu prediktiboarekin idaztea

Testu prediktiboaren funtzioa telefonoak duen hiztegi batean oinarrituta dago, eta hiztegi horretara hitz gehiago sar daitezke.

- Hasi idazten hitz bat **2**tik **9**rako teklekin. Letra bakoitzeko, sakatu dagokion tekla behin bakarrik.
- Hitz bat berresteko, joan eskuinera edo jarri hutsune bat.
 - Hitza zuzena ez bada, sakatu *****zenbait aldiz eta hautatu hitza zerrendan.
 - Hitzaren ondoren **?** zeinua agertzen bada, idatzitako hitza ez dago hiztegian. Hiztegian sartzeko, hautatu **Idatzi**. Idatzi hitza ohiko testuaren funtzioaren bidez, eta hautatu **Gorde**.
 - Hitz konposatuak idazteko, idatzi hitzaren lehen zatia, eta joan eskuinera berresteko. Idatzi hitzaren azken zatia, eta berretsi.
- Hasi hurrengo hitza idazten.

5. Menuetan batetik bestera mugitzea

Telefonoko funtzioak menuetan multzokatuta daude. Hemen ez daude deskribatuta funtzio guztiak eta menuko aukera guztiak.

Itxaroteko moduan, hautatu **Menua** eta zuk nahi dituzun menua eta azpimenua. Hautatu **Irten** edo **Atzera** uneko menu-mailatik irteteko. Sakatu amaitzeko tekla zuzenean itxaroteko modura itzultzeko. Menuaren ikuspegia aldatzeko, hautatu **Menua > Aukera > Menu nag.** **Ikusp.**

6. Mezuak

Testu-mezuak, multimedia-mezuak, audio-mezuak, flash mezuak eta mezu elektronikoak irakurri, idatzi, bidali eta gorde ditzakezu. Sareak edo zerbitzu-hornitzaileak onartzen baditu bakarrik erabil daitezke mezularitza-zerbitzuak.

Testu- eta multimedia-mezuak

Mezu bat idatz dezakezu, eta, nahi izanez gero, irudi bat erantsi, adibidez. Kasu horretan, fitxategia eranstea, telefonoak testu-mezua automatikoki multimedia-mezu bihurtzen du.

Testu-mezuak

Zure telefonoak karaktere-kopuruaren muga gainditzen duten testu-mezuak onartzen ditu. Mezu luzeagoak bi mezutan edo gehiagotan bidaltzen dira. Kasu horietan, zerbitzu-hornitzailearen araberakoa da ordainketa. Azentua duten karaktereek, zeinu batzuek edo hizkuntza batzuetako karaktereek leku gehiago okupatzen dute, eta, beraz, mezu bakar batean bidal daitekeen karaktere-kopurua mugatu egiten dute.

Pantailaren goiko aldean bistaritzen den adierazle batek zehazten du guztira zenbat karaktere geratzen diren eta zenbat mezu beharko diren testua bidaltzeko.

Testu-mezuak edo mezu elektronikoak bidaltzeko, aurretik mezuen zentroaren zenbakia gorde beharko duzu. Hautatu **Menua > Mezularitza > Mezuaren ezarpenak > Testu mezuak > Mezu zentroak > Zentroa gehitu**, eta sartu zerbitzu-hornitzailearen izena eta zenbakia.

Multimedia-mezuak

Multimedia-mezu batek testua, irudiak, soinuklipak eta bideoklipak izan ditzake.

Funtzio bateragarriak dituzten gailuek bakarrik jaso eta bistara ditzakete multimedia-mezuak. Meziek itxura desberdina izaten dute hartzailearen gailuaren arabera.

Haririk gabeko sareak MMSen mezuen tamaina muga dezake. Sartutako irudiak muga gainditzen badu, litekeena da gailuak haren tamaina txikitzea, MMS bidez bidali ahal izateko.



Garrantzitsua: kontuz ireki mezuak. Meziek software maltzurak izan ditzakete edo telefonoa edo PCa honda dezakete.

Multimedia-mezularitzako (MMS) zerbitzuaren erabilgarritasuna egiaztatzeko eta hara harpidetzeko, jarri harremanetan zure zerbitzu-hornitzailearekin. Konfigurazio-doikuntzak ere deskarga ditzakezu. Ikus, "Nokiaren euskarria", 8. or.

Testu-mezuak edo multimedia-mezuak sortzea

1. Hautatu **Menua > Mezularitza > Mezua sortu > Mezua**.

2. Hartzailleak gehitzeko, joan **Nori**: eremura, eta sartu hartzaillearen telefono-zenbakia edo helbide elektronikoa, edo, bestela, hautatu **Gehitu**, erabilgarri dauden aukeretan hartzailleak aukeratzeko. Hautatu **Aukera** hartzailleak eta gaiak gehitzeko eta bidaltzeko aukerak konfiguratzeko.
3. Joan **Testua**: eremura eta idatzi mezuaren testua.
4. Mezuari edukia eransteko, joan eranskinen barrara (pantailaren beheko aldean dago), eta hautatu nahi duzun eduki-mota.
5. Mezua bidaltzeko, sakatu **Bidali**.

Pantailaren goiko aldean adierazten da mezu-mota, eta automatikoki aldatzen da, mezuaren edukiaren arabera.

Zerbitzu-hornitzaileek kargu bat edo beste bat ezar dezakete mezu-motaren arabera. Kontsultatu zure zerbitzu-hornitzailearekin xehetasun gehiago lortzeko.

Posta elektronikoa

Erabili telefonoa posta elektronikoko POP3 edo IMAP4 kontuetara sartzeko eta mezu elektronikoa irakurtzeko, idazteko eta bidaltzeko. Posta elektronikoa aplikazio hori ez da SMSen posta elektronikoa funtzioaren berdina.

Funtzio hori erabiltzeko, nahitaezkoa da posta elektronikoko kontu bat eta doikuntza zuzenak izatea. Posta elektronikoko zure kontuaren erabilgarritasunari eta konfigurazioari buruzko informazioa lortzeko, jarri harremanetan posta elektronikoko zure zerbitzu-hornitzailearekin. Posta elektronikoa konfigurazio-ekarpenak konfigurazio-mezu batean jaso ditzakezu.

Posta elektronikoa konfiguratzeko laguntzailea

Posta elektronikoa konfiguratzeko laguntzailea automatikoki hasieratuko da, telefonoan posta elektronikoko doikuntzarik definituta ez badago. Posta elektronikoko beste kontu baterako konfigurazio-laguntzailea abiarazi nahi baduzu, hautatu **Menua > Mezularitza** eta lehendik duzun posta elektronikoko kontua. Hautatu **Aukera > Gehitu postontzia** posta elektronikoko konfigurazio-laguntzailea abiarazteko. Segitu pantailan agertuko diren jarraibideei.

Mezu elektronikoa idaztea eta bidaltzea

Mezu elektronikoa idazteko, hautatu **Menua > Mezularitza > Mezua sortu > Mezu elektr.** Mezu elektronikoa fitxategi bat eransteko, hautatu **Aukera > Sartu**. Mezu elektronikoa bidaltzeko, sakatu deitzeko tekla. Hautatu zuk nahi duzun kontua, behar izanez gero.

Posta elektronikoa deskargatzea



Garrantzitsua: kontuz ireki mezuak. Mezuak software maltzurak izan ditzakete edo telefonoa edo PCa honda dezakete.

Berreskuratzeko modua hautatzeko, sakatu **Menua > Mezularitza > Mezuaren ezarpenak > E-mail mezuak > Erabilitako postontziak** eta zuk nahi duzun postontzia, eta **Deskarga ezarp > Berresk. modua**.

Mezuak

Mezu elektronikoak deskargatzeko, hautatu **Menua > Mezularitza** eta zuk nahi duzun postontzia; berretsi konektatzeko eskaera, behar izanez gero.

Flash mezuak

Flash mezuak jaso orduko bistaratzen diren testu-mezuak dira.

1. Flash mezu bat idazteko, hautatu **Menua > Mezularitza > Mezua sortu > Flash mezu**.
2. Sartu hartzailearen telefono-zenbakia, idatzi mezua (70 karakterekoa, gehienez), eta hautatu **Bidali**.

Nokia Xpress-en audio-mezularitza

Sortu eta bidali audio-mezu bat, multimedia-mezularitza behar bezala erabiliz.

1. Hautatu **Menua > Mezularitza > Mezua sortu > Audio mezu**. Grabagailua irekiko da.
2. Grabatu zure mezua.
3. Sartu telefono-zenbaki bat edo gehiago **Nori**: eremuan, edo hautatu **Gehitu** zenbaki bat berreskuratzeko.
4. Mezua bidaltzeko, sakatu **Bidali**.

Berehalako mezuak

Berehalako mezularitzari esker (sareko zerbitzua), mezu laburrak bidali ahal izango dizkiezu lineako erabiltzaileei. Zerbitzuan harpidetu eta erabili nahi duzun berehalako mezularitzaren zerbitzuan erregistratu beharko duzu. Kontsultatu zerbitzu horien erabilgarritasuna, prezioa eta jarraibideak zerbitzu-hornitzaileari. Menuak desberdinak izan daitezke BMren hornitzailearen arabera.

Zerbitzura konektatzeko, hautatu **Menua > Mezularitza > Berehalako mezuak** eta jarraitu pantailako jarraibideei.

Ahots-mezuak

Baliteke harpidetu behar izatea

ahots-postontzia erabiltzeko. Informazio gehiago lortzeko, jarri harremanetan zure zerbitzu-hornitzailearekin.

Ahots-postontzira deitzeko, luze sakatu **1** tekla.

Ahots-postontziaren zenbakia editatzeko, hautatu **Menua > Mezularitza > Ahots mezuak > Ahots postontziko zenbakia**.

Mezuen ezarpenak


Hautatu **Menua > Mezularitza > Mezuren ezarpenak > E-mail mezuak**, mezularitzaren funtzioak konfiguratzeko.

- **Ezarpen orokorrak** – telefonoak bidalitako mezuak gorde ditzan, memoria beteta dagoenean mezu zaharrak gainidazteko aukera izateko eta mezuei lotutako beste lehenetsun batzuk konfiguratzeko.

- **Testu mezuak** – entregatu izanaren txostenak onartzeko, SMSetarako eta SMS mezu elektronikoetarako mezu-zentroak konfiguratzeko, karaktereen euskarri-mota hautatzeko eta testu-mezuei lotutako beste lehentasun batzuk konfiguratzeko.
- **Multim. mezuak** – entregatu izanaren txostenak onartzeko, multimedia-mezuen itxura konfiguratzeko, multimedia- eta publizitate-mezuak jasotzea onartzeko eta multimedia-mezuei lotutako beste lehentasun batzuk konfiguratzeko.
- **E-mail mezuak** – mezu elektronikoak jasotzea onartzeko, mezu elektronikoetako irudiaren neurria ezartzeko eta posta elektronikoari lotutako beste lehentasun batzuk konfiguratzeko.

7. Kontaktuak

Hautatu **Menua > Kontaktuak**.

Izenak eta telefono-zenbakiak telefonoaren edo SIM txartelaren memorian gorde daitezke. Telefonoaren memorian kontaktuak gorde daitezke, zenbakiak eta testu-elementuak erabiliz. SIM txartelaren memorian sartutako izen eta zenbakiak  ikonoaren bidez adierazten dira. Kontaku bat gehitzeko, hautatu **Izenak > Aukera > Kontak. berr. gehi**. Kontaku baten datuak sartzeko, begiratu zein memoria erabiltzen ari zaren: telefonokoa edo telefonokoa eta SIMekoa. Hautatu **Izenak**, zoaz izeneraino, eta hautatu **Xehet. > Aukera > Gehitu xehetasun**. Kontaku bat bilatzeko, hautatu **Izenak**, eta ikusi kontaktuen zerrenda edo sartu aurkitu nahi duzun izenaren lehen letra.

Kontaktu bat telefonoaren memoriatik SIM txartelera (eta alderantziz) kopiatzeko, hautatu **Izenak > Auker. > Kontak. kopiatu**. Izen bakoitzerako telefono-zenbaki bakarra gorde dezake SIM txartelaren memoriak.

Hautatu **Ezarpenak** kontaktuentzat SIM txartelaren edo telefonoaren memoria hautatzeko, kontaktuen izenak eta zenbakiak nola bistaritzen diren hautatzeko, eta ikusteko kontaktuentzat zenbat memoria ari zaren erabiltzen.

Pertsona baten harremanetarako informazioa –hala nola bisita-txartel bat– bidal eta jaso dezakezu vCard estandarra onartzen duen gailu bateragarri baten bidez. Bisita-txartel bat bidaltzeko, hautatu **Izenak**, aurkitu informazioa bidali nahi diozun kontaktua, eta hautatu **Xehet. > Aukera > Bisita txart. bidali**.

8. Dei-erregistroa

Zure dei ei buruzko informazioa ikusteko, hautatu **Menua > Log-a**. Aukera hauek egon daitezke erabilgarri:

- **Dei guztiak**– Galdutako eta jasotako azken deiak eta markatutako zenbakiak ordena kronologikoan ikusteko.

Konfigurazioa

- **Galdutako deiak, Jasotako deiak** edo **Markat. zenbakiak** – azken deiei buruzko informazio gehiago izateko.
- **Mezu hartzaileak** – azkenaldian mezuak bidali dizkiezun kontaktuak ikusteko.
- **Deien iraupena, Pakete datu kontagailua** edo **Pak. dat. kon. denbor.** – azken komunikazioei buruzko informazio orokorra ikusteko.
- **Log mezua edo Sinkroniz. erregistroa** – bidalitako eta jasotako mezuen edo sinkronizazioen kopurua ikusteko.



Oharra: zerbitzu-hornitzailearen deien eta zerbitzuen benetako faktura aldatu egin daiteke sarearen ezaugarrien, fakturazioen biribiltzeen, zergen eta abarren ondorioz.

9. Konfigurazioa

Moduak

Telefonoak hainbat doikuntza-talde ditu (profilak izenekoak), eta dei-tonuak talde horien arabera pertsonaliza daitezke, egoeraren eta inguruaren arabera.

Hautatu **Menua > Ezarpenak > Profilak**, nahi duzun modua eta aukera hautetako bat:

- **Aktibatu** – hautatutako modua aktibatzeko.
- **Pertsonalizatu** – moduaren ezarpenak aldatzeko
- **Tenporizatu**—modua denbora-tarte batean aktibo egoteko definitzeko. Modu horretarako finkatutako denbora amaitzen denean, berriro aktibatu egingo da inolako denbora-mugarik ez zuen aurreko modua.

Tonuak

Hautatutako modu aktiboko tonuen ezarpenak alda ditzakezu.

Aukeratu **Menua > Ezarpenak > Tonuak**. Doikuntza berberak dituzu **Moduak** menuan.

Dei-tonuaren maila altuena hautatzen baduzu, maila gorena segundo gutxiren buruan hartuko du.

Pantaila

Gaia, horma-papera, pantaila-babesa eta telefonoaren pantailarekin lotutako beste funtzio batzuk ikusteko edo ezartzeko, hautatu **Menua > Ezarpenak > Pantaila**.

Eguna eta ordua

Hautatu **Menua > Ezarpenak > Data eta ordua**.

Data eta ordua konfiguratzeko, hautatu **Data eta orduaren ezarpenak**.

Data eta orduarentzako formatuak konfiguratzeko, hautatu **Data eta orduaren formatu-ezarpen**.

Telefonoak data eta ordua ordu-eremuaren arabera automatikoki egunera ditzan konfiguratzeko, hautatu **Data & orduko auto-eguneratzea** (sare-zerbitzua).

Lasterbideak

Lasterbide pertsonalekin, azkarrago sar zaitezke sarri erabiltzen dituzun telefonoaren funtzioetara. Hautatu **Menua > Ezarpenak > Nire lasterbid.**

Eskuineko edo ezkerreko hautaketa-teklari telefonoaren funtzio bat esleitzeko, hautatu **Eskuineko aukeraketa tekla** edo **Ezk. auk. tekla**.

Desplazamendu-teklarako lasterbide-funtzioak hautatzeko, sakatu **Nabigazio tekla**. Zoaz zuk nahi duzun helbidera, eta hautatu **Aldatu** edo **Esleitu** eta, ondoren, zerrendako funtzio bat.

Sinkronizazioa eta segurtasun-kopia

Hautatu **Menua > Ezarpenak > Sinkr. eta segur. kopia** eta aukera hauetako bat:

- **Telefono aldaketa** – Sinkronizatu edo kopiatu hautatutako datuak zure telefonotik beste telefono batera edo alderantziz, Bluetooth teknologia erabilita.
- **Datu transferen.**– zure telefonoaren eta beste gailu baten, PC baten edo sare zerbitzari baten artean (sare-zerbitzua) hautatutako datuak sinkronizatze edo batetik bestera kopiatzeko.

Konektagarritasuna

Telefonoak zenbait funtzio ditu beste gailu batzuekin konektatu eta datuak igortzeko eta jasotzeko.

Bluetooth haririk gabeko teknologia

Bluetooth teknologiaren bidez telefonoa Bluetooth gailu bateragarri batekin konekta dezakezu irrati-uhinen bidez, 10 metroko erradio baten barruan (32 oin).


Gailu hau Bluetooth 2.0+ EDR zehaztapenarekin batera daiteke, eta profil hauek onartzen ditu: 2.0 + EDR sarbide orokorrak, sareko sarbidea, kontrola, esku libreak, esku libreko kit eramangarria, objektuen bidalketa, fitxategien transferentzia, sarerako telefono-sarbidea, SIMerako sarbidea eta serieko ataka. Bluetooth teknologia onartzen duten beste gailu batzuekin erabil daitekeela bermatzeko, erabili modelo honetarako Nokiak onartutako ekipoak bakarrik. Egiaztatu fabrikatzaileekin ekipo honekin zein gailu erabil daitekeen. Bluetooth teknologia erabiltzen duten funtzioek bateria gehiago behar izaten dute, eta bateriak gutxiago irauten du.

Bluetooth konexio bat konfiguratzea

Hautatu **Menua > Ezarpenak > Konektibitatea > Bluetooth** eta aukera hauek:

1. Hautatu **Nire telefonoaren izena**, eta sartu telefonoaren izena.

Konfigurazioa

- Bluetooth konexioa aktibatzeko, hautatu **Bluetooth > Piztuta**.  ikonoak adierazten du Bluetooth-a aktibatuta dagoela.
- Telefonoa audio-osagarri batera konektatzeko, hautatu **Audio osagarrietara konektatu** eta konektatu nahi duzun gailua.
- Telefonoa ekintza-erradioan dauden Bluetooth gailuekin konektatzeko, hautatu **Parekatuta dauden gailuak > Gail. berr. gehitu**.
Joan aurkitutako gailu batera, eta hautatu **Gehitu**.
Sartu pasahitza (16 karaktere, gehienez) telefonoan, eta onartu beste Bluetooth gailuarekin konektatzea.

Segurtasunak kezkatzen bazaitu, desaktibatu Bluetooth funtzioa edo definitu **Nire telefonoaren ikuspena** aukeran **Ezkutatuta**. Konfiantzazko erabiltzaileekin bakarrik onartu Bluetooth komunikazioa.

PCtik Interneterako konexioa

Erabili Bluetooth teknologia PC Suite software-rik gabe zure PC bateragarria Internetera konektatzeko. Telefonoak aktibatuta eduki behar du zerbitzu-hornitzaile bat, Interneteko sarbidea onar dezan, eta ordenagailuak Bluetooth PAN (Personal Area Network) onartu beharko du. Telefonoaren sarera sartzeko puntuaren zerbitzura konektatzen denean (NAP) eta PCrako lotura gauzatu denean, automatikoki irekiko da Interneteko datu-paketeen konexioa.

Datu-paketea

GPRSa (General packet radio service) sare-zerbitzu bat da, eta, horri esker, telefono mugikorrarekin datuak bidal eta jaso daitezke, Internet Protokoloan (IP) oinarritutako sare baten bidez.

Zerbitzua nola erabili definitzeko, hautatu **Menua > Ezarpenak > Konektibitatea > Pakete datuak > Pakete datuen konexioa** eta aukera hauetako bat:

- Behar denean** – aplikazio batek behar duenean datu-paketeen konexioa ezartzeko. Konexioa itxi egiten da aplikazioa amaitzean.
- Beti sarean** – telefonoa piztean automatikoki datu-paketeen sare batera konektatzeko.

Telefonoa modem gisa erabil dezakezu PC bateragarri batekin konektatuz gero, Bluetooth teknologiari esker. Informazio gehiago nahi izanez gero, ikus Nokia PC Suite-ren dokumentazioa.

Deiak eta telefonoa

Hautatu **Menua > Ezarpenak > Deia**.

Sarrerako deiak desbideratzeko, hautatu **Dei desbiderapena** (sare-zerbitzua). Informazio gehiago eskuratzeko, jarri harremanetan zerbitzu-hornitzailearekin.

Erantzunik gabeko dei baten ostean telefono-zenbakia markatzen 10 aldiz saia dadin, hautatu **Automatikoki berriz markatu > Jarrita**.

Hitz egiten ari zaren bitartean sareak beste deirik dagoen ohartarazteko, hautatu **Itxaron deia > Aktibatu** (sare-zerbitzua).

Deitzen diozun pertsonari zure telefono-zenbakia erakusteko moduan konfiguratzeke telefonoa, hautatu **Nire ID dei egilea bidali** (sare-zerbitzua).

Telefonoaren hizkuntza definitzeko, hautatu **Menua > Ezarpenak > Telefonoa > Hizkuntza ezarpenak > Telefonoaren hizkuntza**.

Ekipamendua

Telefonoa ekipamendu mugikor bateragarri batera konektatuta badago edo konektatu bada, menu hau edo aukera hauek aterako dira.

Hautatu **Menua > Ezarpenak > Hobekuntza ezarp.** Hautatu ekipamendua, eta, ekipamenduaren arabera, aukera hauetako bat:

Konfigurazioa

Zure telefonoan zerbitzu batzuetarako behar dituzun ezarpenak konfigura ditzakezu. Zerbitzu-hornitzaileak bidal diezazkizuke doikuntza horiek.

Hautatu **Menua > Ezarpenak > Konfigurazioa** eta aukera hauetako bat:

- **Lehenetsitako konfig. ezarpenak** – telefonoan gordetako zerbitzu-hornitzaileak ikusteko eta zerbitzu-hornitzaile jakin bat ezartzeko.
- **Aplikazioetan lehenets. akt.** – konfigurazio-ezarpen lehenetsiak aktibatzeke, bateragarri diren aplikazioetarako.
- **Sargune gustukoena** – gordetako sarbide-puntuak ikusteko.
- **Zerb. hornitz. sistem. konek.** – zerbitzu-hornitzailetik konfigurazio-doikuntzak deskargatzeko.
- **Gailu administratzaile ezarpena** – telefonoak softwarearen eguneratzeak jaso ditzan edo ez. Telefono batzuetan, litekeena da aukera hau erabilgarri ez egotea.
- **Konfigurazio ezarp. pertson.** – hainbat zerbitzutarako kontu pertsonal berriak eskuz sartzeko, aktibatzeke edo ezabatzeke. Kontu pertsonal berri bat sartzeko, hautatu **Ber. gehi.** edo **Aukera > Gehitu berria**. Aukeratu zerbitzu-mota eta sartu behar diren parametroak. Kontu pertsonal bat aktibatzeke, zoaz konturaino eta hautatu **Auk. > Jarrita**.

Jatorrizko konfigurazioa leheneratzea

Jatorrizko baldintzak leheneratzeko, hautatu **Menua > Ezarpenak > Fabrikako ezar. berrez.** eta aukera hauetako bat:

- **Ezarpenak soilik berrezarri** – informazio pertsonalik ezabatu gabe lehentasunezko konfigurazio guztiak leheneratzeko.
- **Guztiak berrezarri** – lehentasunezko konfigurazioak berriro ezartzeko eta informazio pertsonal guztia –hala nola kontaktuak, mezuak, multimedia-fitxategiak eta aktibatze-teklak– ezabatzeke.

10. Operadorearen menua

Zure sare-operadoreak eskaintzen dizun zerbitzu-atarira sartzeko aukera ematen dizu. Informazio gehiago eskuratzeko, jar zaitez harremanetan zure sare-operadorearekin. Operadoreak menu hori eguneraz dezake, zerbitzu-mezu bat bidalita.

11. Galeria

Eskubide digitalen kudeaketa (DRM) bidez babestutako edukia aktibatze-gako batekin batera ematen da, eta gako horrek zehazten ditu edukia erabiltzeko dituzun eskubideak.

Zure gailuak DRM OMA bidez babestutako edukia badu, erabili Nokia PC Suiteren segurtasun-kopiak egiteko funtzioa, edukiaren eta aktibatze-kodeen segurtasun-kopia bat egiteko. Baliteke beste transferentzia-metodo batzuek ez transferitzea aktibatze-kodeak, eta horiek edukiarekin leheneratu behar dira, gailuaren memoria formateatu ondoren DRM OMA bidez babestutako edukia erabiltzen jarraitu ahal izateko. Gailuko fitxategiek kalteak jasaten badituzte, baliteke aktibatze-kodeak ere leheneratu behar izatea.

Eskubide digitalen kudeaketa-sistema bat (DRM) izan dezake telefonoak, eskuratutako edukia babesteko. Eskuratu aurretik, egiaztatu eduki guztien entrega-baldintzak eta aktibatze-kodeak erosi aurretik, tarifaren bat eduki baitezakete.

Karpetak ikusteko, hautatu **Menua > Galeria**.

12. Multimedia

Kamera eta bideoa

Zure telefonoak 640 x 480 pixeleko argazkiak ateratzeko bereizmena du.

Argazkiak ateratzea

Irudia izozteko funtzioa erabiltzeko, hautatu **Menua > Media > Kamera**, edo, bideo-funtzioa aktibatuta badago, mugitu ezkerredera edo eskuinera. Irudi bat ateratzeko, hautatu **Kaptura**.

Kameraren moduan irudia gerturatzeko edo urruntzeko, joan gora edo behera.

Kamera gaua moduan konfiguratzeko, argazkiak automatikoki ateratzeko konfiguratzeko edo, argazkiak segida bizkor batean ateratzeko, hautatu **Aukera** eta nahi duzun aukera.

Aurrebistarako modua eta denbora konfiguratzeko, hautatu **Aukera > Ezarpenak > Irudia aurreikus. denbora**.

Bideoklipak grabatzea

Bideoaren funtzioa erabiltzeko, hautatu **Menua > Media > Bideoa**. Bideoa grabatzen hasteko, hautatu **Grabatu**.

Bideokliparen iraupena konfiguratzeko, hautatu **Menua > Media > Kamera > Auker. > Ezarpenak > Bideo kliparen luzera**.

FM irratia

IM irratiazi dagokion antena ez da haririk gabeko gailuaren antena berbera. IM irratia ongi funtziona dezan, gailuarekin bat datorren ekipamendua edo entzungailu bateragarriak konektatu behar zaizkio.



Oharra: neurrizko bolumenean entzun musika. Irratia etengabe oso ozen izateak, entzumena kalte dezake. bozgorailua erabiltzen duzunean, ez jarri telefonoa belarri ondoan, bolumena altuegia izan liteke eta.

Hautatu **Menua > Media > Irratia**, edo, itzaroteko moduan, luze sakatu *.

Irrati-kateak lehendik gordeta badituzu, mugitu ezkerrera edo eskuinera, kate batetik bestera joateko, eta sakatu zuk nahi duzun katearen memoriako lekura joateko behar duzun tekla-zenbakia.

Hurbileko kate bat bilatzeko, luze sakatu desplazamendu-tekla eskuinera edo ezkerrera.

Sintonizatuta duzun katea gordetzeko, hautatu **Aukera > Gorde irratia**. Bolumena doitzeko, joan gora edo behera.

Irratiak bigarren mailan funtzionatzea nahi baduzu, sakatu deia amaitzeko tekla. Irratia itzaltzeko, luze sakatu deia amaitzeko tekla.

Grabagailua

Ezin da grabagailurik erabili datu-dei bat edo GPRS konexio bat aktibatuta daudenean.

Grabatzen hasteko, hautatu **Menua > Media > Grabagailua** eta pantailako grabazio birtualaren botoia.

Azken grabazioa entzuteko, hautatu **Aukerak > Ikus aurrekoa**. Azken grabazioa multimedia-mezu batean bidaltzeko, hautatu **Aukera > Bidali azken grab.**

Musika-erreproduzitailea

Telefonoak musika-erreproduzitailea du, abestiak edo MP3 edo AAC formatuko beste soinu-fitxategi batzuk entzuteko.



Oharra: neurrizko bolumenean entzun musika. Irratia etengabe oso ozen izateak, entzumena kalte dezake. bozgorailua erabiltzen duzunean, ez jarri telefonoa belarri ondoan, bolumena altuegia izan liteke eta.

Hautatu **Menua > Media > Mus. errepro.**

Erreprodukzioa abiarazteko edo eteteko, sakatu erdiko hautaketa-tekla. Uneko pistaren hasierara joateko, mugitu ezkerrera.

Jokoak

Aurreko pistara joateko, sakatu desplazamendu-tekla bi aldiz ezkerrera.

Hurrengo pistara joateko, mugitu eskuinera.

Atzera egiteko, luze sakatu desplazamendu-tekla ezkerrera.

Aurrera bizkor egiteko, luze sakatu desplazamendu-tekla eskuinera.

Bolumena doitzeko, joan gora edo behera.

Musika-erreproduzitzaila isilarazteko, sakatu #.

Musika-erreproduzitzailak bigarren mailan funtzionatzea nahi baduzu, sakatu deia amaitzeko tekla. Musika-erreproduzitzaila geratzeko, luze sakatu deia amaitzeko tekla.

13. Jokoak

Baliteke telefonoaren softwareak bereziki Nokia telefono honetarako diseinatutako joko batzuk eta Java aplikazioak izatea.

Hautatu **Menua > Aplikazioak**.

Jokoa edo aplikazioa martxan jartzeko, hautatu **Jokoak** edo **Bilduma**. Joko edo aplikazio bat abiarazteko, hautatu **Ireki**.

Jokoak eta aplikazioak instalatzeko memorian zenbat leku duzun ikusteko, hautatu **Aukerak > Memoria egoera**.

Joko edo aplikazio bat deskargatzeko, hautatu **Aukera > Deskargak > Jokoen deskarga** edo **Ap. deskargak**. Telefonoak Java J2ME[®] aplikazioak onartzen ditu. Deskargatu aurretik, ziurta ezazu aplikazioa telefonoarekin bateragarria dela.



Garrantzitsua: Konfiantzako iturrietako aplikazioak eta softwareak bakarrik erabili eta instalatu, adibidez, Symbian Signed duten edo Java Verified[™] probak gainditu dituzten aplikazioak.

Deskargatutako aplikazioak **Galeria** atalean gorde daitezke, **Aplikazioak** atalean gorde beharrea.

14. Antolatzailea

Iratzargailua

Hautatu **Menua > Antolatzailea > Alarma**.

Alarma konektatzeko eta deskonektatzeko, hautatu **Alarma**. Alarmaren ordua konfiguratzeke, hautatu **Alarmaren ordua**. Ezartzen dituzun asteko egunetan telefonoak ohartaraz zaitzan konfiguratzeke, hautatu **Errepikatu**. Alarmaren tonua hautatzeko edo pertsonalizatzeko, hautatu **Alarma tonua**. Alarma berriz zenbat denborara joko duen definitzeko, hautatu **Lo-kul. den. kan**.

Alarma geldiarazteko, aukeratu **Gelditu**. Telefonoari minutu batez ohar-tonua jotzen uzten badiozu edo **Kuluxk**, aukeratzeko baduzu, alarma gelditu egiten da, eta, gero, berriro jotzen du.

Agenda eta lanen zerrenda

Hautatu **Menua > Antolatzailea > Egutegia**. Eguna lauki batean sartuta dago. Egun horretarako oharren bat baldin bada, beltzez agertuko da.

Agendan ohar bat sortzeko, zoaz dataraino, eta hautatu **Aukera > Ohar bat egin**.

Eguneko oharrak ikusteko, hautatu **Ikusi**. Egutegiko ohar guztiak ezabatzeko, hautatu

Aukerak > Oharrak ezabatu

>

Oharrak ezabatu.

Zereginen zerrenda ikusteko, hautatu **Menua > Antolatzailea > Egitekoen zerrenda**.

Zereginen zerrenda lehentasunaren arabera bistaratzen eta ordenatzen da. Oharrak gehitzeko, ezabatzeko edo bidaltzeko, eginda gisa markatzeko edo zereginen zerrenda iraungitze-dataren arabera ordenatzeko, hautatu **Aukerak**.

15. Web-a

Telefonoaren nabigatzailearekin, Interneteko hainbat zerbitzu erabil ditzakezu. Interneteko orrien itxura pantailaren tamainaren arabera alda daiteke. Agian ez dituzu ikusiko Interneteko orrietako xehetasun guztiak.



Garrantzitsua: kalte egin dezaketen programen aurkako babes eta segurtasun egokia eskaintzen dizuten konfiantzako zerbitzuak bakarrik erabili.

Zerbitzu horien erabilgarritasuna, prezioak eta jarraibideak kontsultatzeko, jarri harremanetan zerbitzu-hornitzailearekin.

Nabigatzailearen behar diren konfigurazioeko doikuntzak zerbitzu-hornitzailearen konfigurazio-mezu gisa jaso ditzakezu.

Zerbitzua konfiguratzeko, hautatu **Menua > Web orria > Web ezarpenak > Konfigurazioa**, konfigurazio bat eta kontu bat.

Zerbitzu batera konektatzea

Zerbitzuarekin konexio bat ezartzeko, hautatu **Menua > Web orria > Hasiera orria**; bestela, luze sakatu **O** itzaroteko moduan.

Gogoko bat hautatzeko, sakatu **Menua > Web orria > Laster markak**.

Azken URLa aukeratzeko, hautatu **Menua > Web orria > Azken web helb**.

Zerbitzu baten helbidea idazteko, hautatu **Menua > Web orria > Joan helbidera**. Idatzi helbidea eta sakatu **OK**.

Zerbitzu batera konektatu ondoren, haren orrietan nabigatzen has zaitzke. Telefono-teklen funtzioa zerbitzuen arabera alda daiteke.

Segi telefonoaren pantailako testuko jarraibideei. Informazio gehiago lortzeko, jarri harremanetan zure zerbitzu-hornitzailearekin.

Itxuraren ezarpenak

Web-ean nabigatzen ari zarela, hautatu **Aukerak > Ezarpenak**. Aukera hauek egon daitezke erabilgarri:

- **Pantaila** – Hautatu letra-tamaina, irudiak bistaratuko diren eta testua nola bistaratu den.
- **Orokorra** – Hautatu web helbideak Unicode (UTF-9) gisa bidaliko diren, edukiarentzat zer kodetze-mota erabiliko den eta JavaScript aktibatuta dagoen.

Cache memoria

Cachea tarteko memoria da, datuak aldi baterako gordetzeko erabiltzen dena. Pasahitza eskatzen duen informazio konfidentzialera sartzen saiatzen bazara edo sartzen bazara, hustu telefonoaren cachea erabiltzen duzun bakoitzean. Sartu zarenko informazioa edo zerbitzuak cache memorian jasotzen dira.

Orri batek telefonoaren cache memorian gordetako datuak dira cookieak. Cache memoria ezabatu arte gordetzen dira cookie horiek.

Cachea husteko, nabigatzen ari zaren bitartean, hautatu **Auk. > Tresnak > Cachea ezabatu**. Telefonoak cookieak jasotzea ahalbidetzeko edo eragozteko, hautatu **Menua > Web orria > Web ezarpenak > Segurtasuna > Cookieak**; edo nabigatzen ari zarela, hautatu **Aukerak > Ezarpenak > Segurtasuna > Cookieak**.

Nabigatzailearen segurtasuna

Segurtasuneko funtzioak beharrezkoak izan daitezke zerbitzu batzuetarako, adibidez, bankuko zerbitzuetarako edo telefono bidezko erosketaz-zerbitzuetarako. Horrelako konexioetarako segurtasun-ziurtagiriak behar dira, eta, agian, SIM txartelean erabilgarri egon daitekeen segurtasun-modulu bat. Informazio gehiago lortzeko, jarri harremanetan zure zerbitzu-hornitzailearekin.

Segurtasun-moduluko ezarpenak ikusteko edo aldatzeko, edo telefonoan deskargatutako autoritate- edo erabiltzaile-ziurtagiriaren zerrendak ikusteko, hautatu **Menua > Ezarpenak > Segurtasuna > Segurtasun modulu ezarpenak, Autoritate ziurtagiriak** edo **Erabiltzailearen ziurtagiriak**.



Garrantzitsua: ziurtagiriak erabiltzeak murriztu egiten ditu urruneko konexioei eta software instalazioei lotutako arriskuak, baina behar bezala erabili behar dira segurtasun gehigarri hori benetan aprobetxatzeko. Ziurtagiri bat egoteak, berez, ez du babesik ematen. Ziurtagiri-administratzaileak ziurtagiri zuzenak, benetakoak edo fidagarriak izan behar ditu segurtasun gehigarria izateko. Ziurtagiriak iraupen mugatua dute. «Ziurtagiri iraungia» edo «Ziurtagiri ez-baliozkoa» testua agertzen bada baliozkoa izan behar lukeen arren, egiaztatutako telefonoaren uneko ordua eta data zuzenak direla.

16. SIM zerbitzuak

Litekeena da SIM txartelak zerbitzu osagarriak eskaintzea. SIM txartelak onartzen badu bakarrik bistaratuko da menu hau. Menuaren izena eta edukia eskura dauden zerbitzuen menpe daude.

Hobekuntzak



Oharra: Nokiak modelo honentzat onartutako bateriak, kargagailuak eta ekipamendua soilik erabili. Beste edozein mota erabiliz gero, telefonoaren onarpen edo berme guztiak bertan behera geratu daitezke, eta arrisksutsua izan daiteke.

Onartutako ekipamendua badagoen jakiteko, jarri harremanetan banatzailearekin. Edozein ekipamenduren elikatze-haria deskonektatzen duzunean, heldu entxufeari eta egin tira handik, ez egin tira haritik.

Bateria

Bateriari eta kargagailuari buruzko informazioa

Telefonoa elikatu egiten da, berriz kargatzen den bateria baten bidez. Gailu hau BL-4S bateriarekin erabiltzeko diseinatuta dago. Gailu hori AC-3 kargagailuak elikatuta erabiltzeko diseinatuta dago. Bateria sarritan karga eta deskarga daiteke, baina denborarekin gastatu egingo da. Hitz egiteko denbora eta itxaroteko moduaren denbora normalean baino laburragoak badira, aldatu bateria. Erabili Nokiak onartutako bateriak soilik, eta kargatu bateriak Nokiak gailu honentzat onartutako kargagailuak erabiliz. Onartu gabeko kargagailu edo batera erabiliz gero, suteak, leherketak eta ihesak gertatzeko arriskua edo beste gertaera batzuk izateko dago.

Kargagailuaren modelo-zenbakia aldatu egin daiteke, entxufe-motaren arabera. Entxufe-mota honela adierazten da: E, EB, X, AR, U, A, C edo UB.

Bateria bat erabiltzen duzun lehen aldian, edo bateria denbora luzez erabili gabe egon bada, baliteke kargagailua konektatu behar izatea, eta, gero, deskonektatu eta berriz konektatu behar izatea, kargatzen has dadin. Bateria erabat deskargatuta badago, minutu batzuk pasatuko dira pantailan karga-adierazlea agertu arte edo deia egin ahal izan arte.

Bateria atera aurretik, telefonoa itzali beti eta deskonektatu kargagailua.

Deskonektatu kargagailua entxufetik eta telefonotik erabili behar ez baduzu. Bateria erabat kargatuta dagoenean, kendu kargagailutik, gehiegi kargatzeak iraupena murrizt daitezke. Guztiz kargatuta dagoen bateria erabiltzen ez bada, bateria deskargatu egiten da denbora jakin baten ondoren.

Saiatu temperatura-tarte honetan izaten beti: 15° - 25 °C (59 °F - 77 °F). Muturreko tenperaturak bateriaren ahalmena eta iraupena murrizten dituzte. Bateria bero edo hotz badago, litekeena da gailuak aldi batean ez funtzionatzea. Izozte-puntuaren azpitik dauden tenperaturek bereziki mugatzen dute bateriaren errendimendua.

Ez egin zirkuitulaburrik bateriari. Zirkuitulaburra gerta liteke objektu metaliko batek –txanpon bat, klip bat edo boligrafo bat– zuzenean konektatzen baditu bateriaren terminal positiboa (+) eta negatiboa (-). (Bateriaren banda metalikoak dira.) Hori gerta liteke, adibidez, patrikan edo poltsan beste bateria bat baduzu.

Terminalen zirkuitulaburrak bateria edo horri konektaturiko objektua honda ditzake.

Ez bota bateriak sutara, balio ez dutenean, lehertu egin baitaitezke. Bestalde, bateriak lehertu egin daitezke, hondatuta badaude. Bete tokiko araudia, erabilitako bateriak botatzeko garaian. Mesedez, birziklatu ahal den guztietan. Ez bota bateriak etxeko zakarrontzira.

Ez desmuntatu, moztu, ireki, zapaldu, tolestu, deformatu, zulatu edo xehatu pilako elementuak eta bateriak. Bateriak likidoren bat galtzen badu, ez ukitu azala edo begiak likidoarekin. Ukitu baldin baduzu, garbitu begiak edo azala berehala urez, edo joan medikuarengana.

Ez aldaketarik egin baterian, ez egin berriro bateria eta ez sartu objekturik baterian; ez sartu edo utzi uretan edo beste likido batzuetan.

Bateria behar bezala ez erabiltzeak suteak, leherketak edo beste arrisku batzuk ekar ditzake. Gailua edo bateria erori egin bada, bereziki gainazal gogo batean, eta bateria hondatuta dagoela uste baduzu, eraman zerbitzu-zentro batera, erabiltzen segi aurretik azter dezaten.

Erabili bateria diseinatu zuten helbururako bakarrik. Ez erabili inoiz kargagailua edo bateria hondatuta badaude. Ez utzi bateria haurren eskueran.

Nokia bateriak autentifikatzeko arauak

Zure segurtasunerako, erabili beti jatorrizko Nokia bateriak. Nokia bateria jatorrizkoa izan dadin, eros ezazu Nokiaren saltoki eta begiratu etiketari, urrats hauei jarraiki:

Urratsak behar bezala egin arren, bateria jatorrizkoa den berme osorik ez dugu. Eskuratutako Nokia bateria benetakoa eta jatorrizkoa ez dela susmatzen baduzu, ez duzu erabili behar. Hurbilen duzun Nokiaren hornitzailearengana edo saltokira eramatea eta laguntza eskatzea gomendatzen dizugu. Nokiaren hornitzaile edo saltoki baimenduak egiaztatuko du bateria jatorrizkoa den. Ezin bada frogatu bateria jatorrizkoa dela, eraman berriro eskuratu duzun tokira.

Hologramaren egiazkotasuna

1. Hologramaren etiketa ikustean: angelu batetik, elkartzen diren eskuen irudia ikusiko da (Nokiaren ikurra), eta, bestetik, Nokia Original Enhancements-en logotipoa (Nokiaren jatorrizko ekipamendua).



Zainketa eta mantentze-lana

2. Okertu holograma logotipoaren ezkerrera, eskuinera, gora eta behera, eta 1, 2, 3 eta 4 puntuak ikusi behar dira alboetan.



Zer gertatzen da bateria benetakoa ez bada?

Hologramaren etiketarekin ezin baduzu egiaztatu Nokia bateria benetakoa den, ez erabili, eta eraman hurbilen duzun Nokiaren hornitzaile baimenduarengana edo saltokira, laguntza eskatzeko. Arriskutsua izan daiteke fabrikatzaileak onartzen ez dituen bateriak erabiltzea, gailuaren errendimendua hondatu eta gailua eta ekipamendua honda dezakete. Halaber, gailuaren hainbat onarpen edo berme baliogabetu ditzake.

Nokiaren jatorrizko bateriei buruzko informazio gehiago behar baduzu, ikus www.nokia.com/battery.

Zainketa eta mantentze-lana

Telefono hau diseinu eta fabrikazio bikaineko produktua da, eta arduraz zaindu behar da. Iradokizun hauekin, bermearen estaldura babestuko duzu.

- Ez busti telefonoa. Euriak, hezetasunak eta likidoek zirkuitu elektronikoak oxida ditzaketen mineralak dituzte. Telefonoa bustitzen bada, kendu bateria eta itxaron telefonoa erabat lehortu arte bateria berria jartzeko.
- Ez erabili eta ez gorde telefonoa leku zikinetan edo hautsez betetakoetan. Pieza mugikorrek eta osagai elektronikoak hondatu egin litezke.
- Ez gorde telefonoa leku beroetan. Temperatura altuek gailu elektronikoaren iraupena gutxitu dezakete, bateria kalte dezakete eta zenbait plastiko deformatu edo desegin egin ditzakete.
- Ez gorde gailua leku hotzetan. Telefonoak ohiko tenperatura berreskuratzen duenean, hezetasuna sor daiteke barrualdean, eta horrek zirkuitu elektronikoaren plakak kalte ditzake.
- Ireki telefonoa beti gidaliburu honetako jarraibideen arabera.
- Ez utzi lurrera erortzen, ez kolperik eman eta ez mugitu zakarki telefonoa. Zakar erabiltzen baduzu, barne-zirkuituen plakak eta pieza mekaniko ahulenak puskatu egin litezke.
- Ez erabili produktu kimiko kaltegarririk, disolbagarririk edo garbigarri sendorik telefonoa garbitzeko.
- Ez pintatu telefonoa. Pinturak pieza mugikorrek oztopa ditzake eta behar bezala funtzionatzea galaraz dezake.

- Erabili zapi leun, garbi eta lehor bat lenteak garbitzeko (adibidez, kamera, hurbiltasun-sentsorea eta argi-sentsorea).
- Erabili telefonoak berez daukan antena edo baimendutako ordezko antena soilik. Baimenik gabeko antenek, aldaketek eta erantsitako elementuek kaltea eragin diezaiokete telefonoari eta irrati-aparatuei buruzko araudia urra dezakete.
- Ez erabili kargagailurik aire zabalean.
- Sortu beti gorde nahi dituzun datuen segurtasun-kopia bat; adibidez, aurkibideko kontaktuak edo oharra.
- Errendimendua hobetzeko, noizean behin gailua berrabiarazi nahi baduzu, itzali gailua eta atera batera.

Gomendio horiek guztiak berdin-berdin aplikatzen zaizkie telefonoari, bateriari, kargagailuari eta gainerako osagarriei. Gailuren bat behar bezala ez badabil, eraman hurbilen duzun baimendutako banatzaileari.

Ezabatzea



Gurpildun edukiontzia irudiak, dokumentazioak eta salmenta-paketeak adierazten dute berezita jaso behar direla produktu elektroniko eta elektriko guztiak, bateriak eta metagailuak, haien bizi-zikloaren amaieran. Europako

■ Batasunean eta berezita biltzeko sistemak erabilgarri dauden lekuetan aplikatzen da eskakizun hori. Ez bota produktu hauek udal-hondakindegietara sailkatu gabe.

Produktuak itzultzen badira bil daitezten, hondakinak kontrolik gabe ez botatzen eta baliabide materialak berrerabiltzen laguntzen da. Informazio xehatuagoa izateko, galdetu banatzaileari, herriko agintariei, hondakinak kudeatzeko enpresei edo Nokiak zure herrian duen ordezkaritari. Errespetuzko produktuaren adierazpenera sartzeko edo produktu zaharkituak itzultzeari buruzko argibideak izateko, ikus zure herrialderako informazio espezifikoak www.nokia.com gunean.

Segurtasunari buruzko informazio gehiago

Haurrak

Gailuak eta haren ekipamenduak pieza txikiak izan ditzakete. Ez utzi haurren eskueran.

Ingurune operatiboa

Produktu honek irrati-maitasunaren energiarekiko esposizioa arautzen duten arauak betetzen ditu, bai belarriaren ondoan, bai gorputzetik gutxienez 1,5 cm-ra (5/8 hazbete) edukitzen denean ere. Gailua zorro babesle batekin, gerriko pintza batekin edo euskarri batekin gorputzetik gertu erabiltzen baduzu, komeni da zuk metalik gainean ez izatea eta produktua gorputzetik lehen aipatutako distantziara izan behar duzu.

Segurtasunari buruzko informazio gehiago

Mezuak edo datu-fitxategiak transmititzeko, gailu honek kalitateko sare-konexioa behar du. Kasu batzuetan, mezuen edo datu-fitxategien transmisioa atzeratu egin liteke konexio egokia erabilgarri egon arte. Ziurtatu transmisioa amaitu bitartean distantzietan buruzko jarraibideak betetzen dituzula.

Telefonoaren zenbait osagarri magnetikoak dira. Telefonoak metalezko materialak erakar ditzake. Ez jarri kreditu-txartelik, ez bitarteko magnetikoak ere telefonotik gertu, horietan gordetako informazioa ezaba baitaiteke.

Aparatu medikoak

Irrati-transmisioko ekipoek, telefono mugikorrek barne, interferentziak eragin ditzakete behar bezala babestuta ez dauden gailu medikoen funtzionamenduan. Kontsultatu mediku batekin edo aparatu medikoaren fabrikatzailearekin, irrati-maiztasunen kanpo-seinaleen aurka behar bezala babestuta dauden jakiteko edo edozein zalantza argitzeko. Itzali telefonoa hala adierazten dizuten erietxeetako leku berezietan. Litekeena da ospitale eta erietxeetan irrati maiztasunen kanpo-seinaleekiko sentikorrek diren ekipoak erabiltzea.

Gorputzean ezarritako gailu medikoak

Gailu mugikorren eta pertsonak dituen gailu medikoen artean (adibidez, taupada-markagailuak edo kardiobertsio-desfibriladoreak) gutxienez 15,3 cm-ko (6 hazbeteko) distantzia izatea gomendatzen dute gailu medikoen fabrikatzaileek, gailu mediko horiek interferentziarik ez sortzeko. Gailu horiek dituztenek alderdi hauek kontuan izan behar dituzte:

- Haririk gabeko gailua piztuta badago, beti utzi behar da 15,3 cm (6 hazbete) baino gehiago gailu mugikorraren eta gailu medikoaren artean.
- Haririk gabeko gailua ez dute eraman behar bularraren parean dagoen sakelan.
- Gailu medikoaren aurkako aldeko belarrian erabili behar dute haririk gabeko gailua, interferentzia-arriskua ahal bezainbat murrizteko.
- Haririk gabeko gailua berehala itzali behar dute baldin eta interferentziaren bat gertatzen ari dela konturatzen badira.
- Gorputzean ezarritako gailu medikoaren fabrikatzailearen jarraibideak irakurri eta haiei jarraitu behar zaie.

Haririk gabeko gailua gorputzean ezarritako gailuarekin erabiltzeari buruzko zalantzaren bat baduzu, galdetu zure medikuari.

Entzuteko gailuak

Haririk gabeko zenbait terminal digitaletan interferentziak eragin ditzakete audiofono jakin batzuekin. Informazio gehiago lortzeko, jarri harremanetan zure zerbitzu-hornitzailearekin.

Ibilgailuak

Behar bezala instalatuta edo babestuta ez dauden motordun ibilgailuetako sistema elektronikoei eragin diezaiekete IM seinaleek (esate baterako, injekziozko sistema elektronikoa, ibilgailuen balaztak blokeatzea eragozten duen balazta-sistema elektronikoa –ABS–, abiadura kontrolatzeko sistema elektronikoa, airbag-sistemak). Informazio gehiago nahi izanez gero, egiaztatu zure autoaren edo zuk erantsitako ekipamenduaren alderdi horiek fabrikatzailearekin edo haren agente komertzialarekin.

Langile trebatuek soilik konpon dezakete telefonoa edo instala dezakete ibilgailu batean. Behar bezala instalatu edo konpondu ez bada, arriskutsua gerta daiteke eta telefonoari aplikatzen zaion bermea baliogabetu. Egiaztatu maiz zure ibilgailuko telefono mugikorraren ekipa osoa behar bezala muntatuta dagoela eta behar bezala dabilela. Ez biltegiratu eta garraiatu likido sukoirik, gasik eta material lehegarririk telefonoa eta haren piezak edo ekipamendua dauden leku berean. Airbaga duen ibilgailua baduzu, gogoratu indar handiz puzten dela. Ez jarri objekturik –ez instalaturiko ekipoa, eta ez telefono mugikorraren pieza eramangarriak– airbagaren gainean edo hori zabalduko den gunearen gainean. Telefonía mugikorrek ekipoa ibilgailuaren barruan behar bezala instalatuta ez badago eta airbaga zabaldu egiten bada, zauri larriak eragin ditzake.

Debekatuta dago hegazkinetan telefonoa erabiltzea. Itzali telefonoa hegazkinean sartu aurretik. Haririk gabeko gailuak hegazkinean erabiltzea arriskutsua izan daiteke hegazkinaren beraren funtzionamenduarentzat, eta telefono mugikorraren sarearen konexioa eten egin dezake; gainera, legez kontrakoa da.

Lehergaiak egon daitezkeen inguruak

Deskonektatu telefonoa leherketak gerta daitezkeen eremuetan, eta bete seinale eta argibide guztiak. Lehertzeko arriskua dagoen tokietan autoaren motorra itzaltzea gomendatzen dute normalean. Eremu horietan ezta edo suteak izan litezke txinparten ondorioz, eta horiek kalte pertsonalak eragin ditzakete, baita heriotza ere. Itzali telefonoa gasolina-zerbitzuguneetan (adibidez, zerbitzuguneetako hornigailuen ondoan). Errespetatu erregai-deposituetan, biltegiratzeko eta banatzeko eremuetan, instalazio kimikoetan eta leherketa-eremuetan irrati-ekipoak erabiltzeko dauden murrizketak. Leherketak gerta daitezkeen guneak argi eta garbi adierazita daude sarritan, baina ez beti. Horieta batak hauek dira: itsasontzietako kubiartak, produktu kimikoak biltegiratu eta garraiatzeko instalazioak eta airean partikulak edo elementu kimikoak dauden eremuak (adibidez, pikorra, hautsa edo metalezko partikulak). Galdetu petrolio-gas likidotua (propanoa edo butanoa, adibidez) erabiltzen duten ibilgailuen fabrikatzaileei ibilgailutik gertu gailua erabiltzea segurua den.

Larrialdi-deiak



Garrantzitsua: Gailu hau irrati-seinaleekin, haririk gabeko eta lurreko sareekin eta erabiltzaileak programatutako funtzioekin ibiltzen da. Zure gailuak Internet bidezko ahots-deiak (Internet bidezko deiak) onartzen baditu, aktibatu bai Internet bidezko deiak, bai zure telefono zelularra.

Segurtasunari buruzko informazio gehiago

Larrialdi-deiak bi bideetatik, sare zelularren bidez eta Interneteko deien hornitzailearen bidez, egiten saiatuko da gailua, biak aktibatuta badaude. Horregatik, ezin daiteke bermatu konexioek egoera guztietan funtzionatuko dutenik. Ez egon inoiz gailu mugikor baten baitan komunikazio garrantzitsuetarako (larrialdi medikoetarako adibidez).

Larrialdi-deia egiteko:

1. Telefonoa piztuta ez badago, piztu. Egiaztatu seinale-intentsitatea egokia dela. Gailuaren arabera, litekeena da hau egin behar izatea:
 - Sartu SIM txartela, zure gailuak bat erabiltzen badu.
 - Kendu gailuan aktibatutako deien murrizketak.
 - Aldatu lineaz kanpoko modua edo konexiorik gabeko modua modu aktibo batera.
2. Sakatu deiak amaitzeko tekla behar adina aldiz, pantaila ezabatu eta telefonoa deitzeko prest jarri arte.
3. Markatu tokiko larrialdi-zenbakia. Larrialdi-zenbakiak aldatu egin daitezke herri batetik bestera.
4. Sakatu deitzeko tekla.

Larrialdi-dei bat egitean, eman beharrezkoa den informazio guztia ahalik eta zehatzen. Litekeena da zure telefono mugikorra izatea istripuaren lekuko komunikazio-bitarteko bakarra. Ez eten deia horretarako baimena ematen dizuten arte.

ABSORTZIO ESPEZIFIKOAREN TASAREN ZIURTAGIRIA (SAR)

Irrati-maiztasunaren eraginpean egoteari buruzko arauak betetzen ditu gailu mugikor honek.

Zure telefono mugikorra irrati-transmisorea eta irrati-hargailua da. Nazioarteko arauak gomendaturiko irrati-maiztasunaren energiarako esposizio-mugak ez gainditzeko diseinatuta dago. Direktiba horiek ICNIRP zientzia-erakunde independenteak sortu ditu eta pertsona ororen –adina eta osasun-egoera gorabehera– segurtasuna bermatzeko diseinatutako babes-tarteak dituzte.

Telefono mugikorretarako esposizio estandarreko indizea Absortzio Espezifikoaren Tasa edo SAR izeneko unitatearekin neurtzen da. ICNIRP direktibetan ezarritako muga 2,0 watt/kilogramo (W/kg) da batez beste, giza ehunaren 10 gramoko. SAR probak funtzionamendu estandarreko posizioetan egiten dira, eta telefonoak berriz potentzia-maila ziurtatu handienera transmititzen du probaturiko frekuentzia-banda guztietan. Martxan dagoen gailu batean SAR unitatearen benetako maila gehienezko baliotik beherakoa izan daiteke; izan ere, gailua diseinatuta dago sarearekin konektatzeko behar adina indar izateko bakarrik. Zenbateko hori aldatu egin daiteke hainbat faktoreren arabera, adibidez, sarearen oinarrizko estazio batekiko hurbiltasuna.

ICNIRP arauen arabera, hau da gailua belarran erabiltzeko SAR unitatearen baliorik handiena: 0,60 W/kg.

Gailuarentzat beste osagarri eta ekipamenduak erabiltzen badira, beste SAR balio batzuk izan daitezke. Absortzio espezifikoaren tasaren balioak (SAR) estatu bakoitzeko proba-
eskakizunen eta informazioaren eta sarearen bandaren araberakoak dira. SARi buruzko
informazio gehiago lortzeko, ikus produktuari buruzko informazioa helbide honetan: www.nokia.com.

Aurkibide alfabetikoa

A

- antolatzailea 24
- aplikazioak 24
- audio-mezuak 16

B

- bateria kargatu 9
- berehalako mezuak 16
- BM 16

C

- cache memoria 26
- cookieak 26

D

- deiak 12
- dei-erregistroa 17

E

- ekipamendua 21
- ezarpenak 18
 - data 18
 - jatorrizkoak 21
 - konfigurazioa 21
 - mezuak 16
 - ordua 18
 - telefonoa 20
 - tonuak 18

F

- flash mezuak 16

G

- grabagailua 23

I

- Internet 25

J

- jokoak 24

K

- konfigurazioa 21
- pantaila 18

L

- lasterbidea 19
- lineatik kanpo modua 11

M

- markaketa bizkorra 12
- mezuak
 - audio-mezuak 16
 - ezarpenak 16
- mezuen zentroko zenbakia 14
- moduak 18

N

- nabigatzailea 25
- Nokia Care 8

O

ohiko bidea erabilia testua idatzi 13

operadorearen menua 22

P

pantaila 18

pasahitza 8

PINa 8

posta elektronikoa 15

S

sarbide-kodeak 8

segurtasun-kodea 8

seinaleak 18

SIM txartela 11

SIM txartela 9

T

teklatura blokeatu 11

teklatura blokeatu 11

testu prediktiboarekin idatzi 13

testua idatzi 12

testua idazteko moduak 12

W

web-a 25

Z

zenbakien modua 12



Kudeaketako Bikaintasunean Zilarrezko
Q saria lortu duen lehenengo
Telekomunikazio-Operadorea



Primer Operador de Telecomunicaciones
distinguido con la Q de Plata a la
Excelencia en la Gestión